

LA COSTA DELL'EAST VIENE PROCLAMATA ZONA MILITARE

(Cont. dalla prima pagina)

tarie, saranno motivo di espulsione, internamento o querela; violazioni della stessa natura da parte di stranieri sudditi di Stati non nemici saranno motivo di espulsione o querela.

5. Nessuna disposizione contenuta nella presente Ordinanza dovrà essere interpretata nel senso di limitare o modificare i compiti ed i poteri conferiti al Ministero della Giustizia con Ordinanze del Presidente in date 7 ed 8 dicembre 1941, per quel che riguarda l'applicazione delle norme e dei regolamenti sulla condotta e la sorveglianza degli stranieri sudditi di Stati nemici, o sotto qualsiasi altro aspetto.

6. Le Circosezioni dei Corpi d'Armata nella Zona Militare dell'Est, ciascuna nella rispettiva giurisdizione, e quegli uffici federali, statali, municipali e locali che il Generale Comandante della Difesa dell'Est potrà di volta in volta, e previo relativo consenso considerare opportuno di designare specificamente, sono designati con la presente Ordinanza come enti incaricati dell'applicazione delle disposizioni, delle norme e delle restrizioni di essa e delle norme e restrizioni che potranno essere emanate in seguito dal medesimo Generale Comandante. Tali enti, d'accordo col Generale Comandante la Difesa dell'Est, avranno la facoltà di condurre le indagini necessarie all'esplicazione del compito rispettivo.

7. In armonia con analoghe istanze rivolte ai Governatori degli Stati compresi nella Zona Militare dell'Est ed ai Commissari del Distretto della Columbia, si chiede espressamente alla Polizia statale e municipale ed agli altri funzionari e cittadini negli Stati contemplati dalla presente Ordinanza, di assistere gli enti incaricati della applicazione delle restrizioni, segnalando ad essi i nomi e gli indirizzi di tutte le persone ritenute colpevoli di violazioni e fornendo tutte le informazioni eventualmente richieste dagli enti stessi.

8. Una copia della presente Ordinanza dovrà essere esposta in visione al pubblico in ogni Ufficio locale per il Reclutamento Militare Selettivo, in ogni Ufficio postale, in ogni Tribunale, in ogni palazzo municipale, nel

territorio della Zona Militare dell'Est. Altri proclami, annunci, restrizioni saranno ulteriormente promulgati da questo Comando, a seconda delle esigenze Copie di tali proclami, annunci, restrizioni saranno esposte in visione al pubblico in ogni Ufficio locale per il Reclutamento Militare Selettivo, in ogni Ufficio postale, in ogni Tribunale, in ogni edificio municipale nel territorio della Zona Militare dell'Est. Ogni persona che si trovi in questa Zona avrà il dovere di rendersi familiare con le norme di ogni proclama, annuncio, restrizione, ordine emanato da questo Comando.

Chiedo vivamente l'assistenza di giornali, riviste, Stazioni radio ed altri mezzi di informazione, patriottici ed interessanti al pubblico bene, con sede nel territorio della Zona Militare dell'Est, ed ha piena fiducia che essi pubblicheranno integralmente ed in posizione evidente la presente Ordinanza e qualunque ordinanza, annuncio, restrizione, ordine che possa venir promulgato da questo Comando in dipendenza della presente Ordinanza.

16 Maggio 1942

H. A. DRUM
Tenente Generale dell'Esercito
degli Stati Uniti
Comandante

Riceviamo ed Integralmente
Pubblichiamo

I PANTALONI

di:

MICHELE ENGENITO
GIUSEPPE LA ROCCA
NICOLÒ PAVIA

Della Classe d'Italiano della
Stamford High School

Un giorno, poco fa, il signor Vito De Vito andò ad assistere al matrimonio del signor Andrea Robustelli, il suo buon amico che abita a New York da molti anni.

Il signor De Vito arrivò alla casa dell'amico. Egli cominciò subito a vestirsi. Ma presto scoprì che ebbe dimenticato di portare i suoi pantaloni. Che fare!

Vito, molto disturbato, chiamò Andrea. Al suo amico, Vito spiegò che i pantaloni li ebbe dimenticati,

Lo sposo disse: "In via Pavia, c'è un buon negozio che appartiene a due nostri vecchi amici di scuola, Giuseppe La Rocca e Michelaccio Engenito. Ma bada! Sono due ladroni, quei due. Quando ti daranno un prezzo, tu dovrai abbassarlo due dollari. Non scordare."

Il signor De Vito arrivò al negozio dove i due amici lo salutarono con entusiasmo. Vito spiegò loro che egli ha bisogno di un buon paio di pantaloni.

"Oh, amico mio," disse Michelaccio, mentre Giuseppe ritornava all'ufficio del negozio. "Ho un bel paio di pantaloni; ne ho proprio un bel paio... fatto di buona stoffa. Eccoli. Costano sei dollari."

"Sei dollari!" esclamò Vito. "Ma sei pazzo. Tu vuoi dire quattro dollari."

Michelaccio scosse la testa. "Scusi, amico. Ho da parlare al mio socio. Non posso fare nulla senza la parola di Giuseppe."

Entrato nell'ufficio, Michelaccio disse al socio: "Giuseppe, questo nostro amico è un animale. Pensa! Vuole i pantaloni per quattro dollari!"

"Come?", gridò Giuseppe. "Egli ti ha dato quel prezzo? Ma Vito è un asino cotto... come era nella classe d'italiano quando eravamo giovani. Và a dirgli che gli daremo i pantaloni per cinque dollari."

Michelaccio ritornò a Vito, a cui diede il nuovo prezzo.

"Per Bacco", esclamò Vito. "Il prezzo è troppo alto. Ti darò tre dollari."

"Che ladrone, sei tu, caro amico," gridò Michelaccio. "Ma aspetta un po'. Devo parlare a Giuseppe."

Giuseppe si arrabbiò quando sentì il prezzo che fu offerto a Vito.

"Di a quel briccone," urlò Giuseppe, "che il prezzo è quattro dollari!"

E questo nuovo prezzo diede Michelaccio a Vito.

"Che cosa dici tu?" esclamò Vi-

to. "Voglio pagare soltanto due dollari."

Michelaccio, assai disgustato ritornò di nuovo all'ufficio per dare al suo socio il nuovo prezzo di Vito.

Giuseppe restò di stucco. Appena riebbe l'uso della parola, egli principiò a gridare, tremando dalla collera.

"Per l'amore del diavolo! Questo è troppo!" E così gridando, Giuseppe La Rocca corse subito dall'ufficio e si presentò al Vito, a cui disse con voce orribile.

"Un paio di pantaloni che costa sei dollari... e tu lo vuoi per due dollari! Sei un brigante, tu, amico mio. Va bene. Prendi i pantaloni. Prendili... per due dollari... e io non ti voglio vedere mai più!"

"Macché!" rispose Vito con voce dolce. "Per due dollari, io voglio due paia di pantaloni!"

GRACE SMITH SHOPPE

200 ATLANTIC STREET — PHONE 3-6020

COSTUMI DI BALLO FATTI A MISURA

VI SERVIAMO PER ABITI DI SCENA, SPOSALIZI, ETC.

Per convincervi del lavoro, qualità, esattezza e puntualità fateci una visita.

LEGGETE E PENSATE!



A coloro che continuano a pagare pigione di casa, e per altri che tengono i loro sudati risparmi impegnati al minimo profitto del 2½ per cento, diciamo che ora è il momento opportuno di comperare una proprietà, mentre i prezzi e le condizioni di pagamento sono ancora molto convenienti!

Annualmente la vostra moneta alla minima rata del 2½ per cento, vi frutta solamente \$25 su ogni \$1,000 — invece impegnata in una delle scelte proprietà che la nostra ditta offre in vendita, vi pagherebbe un'enorme percentuale.

ESEMPIO

\$1,000 contanti per una casa di 3 famiglie, 12 stanze con comodità del prezzo di \$5,000, offrono il seguente annuale risultato, in base ad entrata ed uscita:—

Costo	\$5,000	Interesse	\$200
Contanti	1,000	Tasse	198
Debito	\$4,000	Acqua	57
		Assic. sul Fuoco	10
		Eventuali Riparaz.	50
		Interesse su i vostri \$1,000	25

Entrata Rendita \$840

\$540

ENTRATA \$840 — SPESE \$540 — PROFITTO \$300, OPPURE IL 30 PER CENTO SUL CAPITALE — PIU' IL 2½ SU I VOSTRI \$1,000 GIA' CALCOLATO — TOTALE 32 PER CENTO

L'introito può essere maggiore se le rendite avanzano. Saremo felici discutere con gli interessati più minutamente sul soggetto, senza alcuna obbligazione da loro parte.

TELEFONATE O VENITE PERSONALMENTE ALLA
STAMFORD REAL ESTATE CO.
Harry G. Senior Pietro P. Vesco
380 Atlantic St. - Stamford, Conn. - Telef. 3-0096

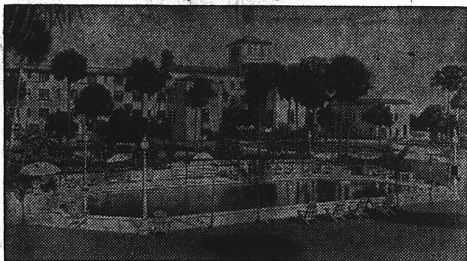
"Abbiamo case di tutte le descrizioni e prezzi in ogni parte di Stamford e dintorni, ed a prezzi da \$2,500 in sopra."

1942--"PO' FOLKS" VACATION HEADQUARTERS--1942

Take a Two-Week Land Cruise, Including Transportation and Hotel Room Accommodations, via Streamlined Train to Riviera Hotel and Return for only \$55.00

FLORIDA'S NEWEST, FINEST, and LARGEST
ALL-YEAR HOTEL.

Completed January, 1942



THE RIVIERA HOTEL BAR AND GRILL

Near Daytona Beach, Florida.

"Where the Tropics Begin"

Convention and Conference Headquarters the Year Round.
(Capacity 350 Guests.)

Private Bath, Radio and Electric Fan in Every Room. Cocktail Lounge, Bar and Grill, — 3 meals daily per person from \$1.30. Golf Links. Artisan Swimming Pool with Sand Beach. Tennis, Badminton, Ping Pong, Croquet, Horseshoes and Shuffleboard Courts. Ballroom and Convention Hall. Banquet Facilities. 1,000 Acres of Spacious Grounds. COOLEST SPOT IN FLORIDA, AT THE BIRTHPLACE OF THE TRADE WINDS. Where the Labrador (Arctic) Current meets the Gulf Stream, and Bathing and Fishing are Superb.

Write Today for Free Descriptive Literature.

HOTEL RIVIERA, Box 429, Daytona Beach, Fla.
"Most for Your Money in Florida."

Phone 1800 on Arrival and Car Will Meet You

QUESTO POTREBBE ESSERE DI GRANDE BENEFICIO PER VOI--

E' NEL VOSTRO INTERESSE OSSERVARE GLI AVVISI!